

เมื่อก่อน ตอนนั้น เคย

Mit dem Kontext über die Vergangenheit sprechen

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Fotos an der Wand

Thailändisch

Online lesen &
hören



Mit dem Kontext über die Vergangenheit sprechen

Thai drückt die Vergangenheit oft durch Zeitangaben aus, ohne die Verbform zu ändern. **เมื่อก่อน** bedeutet „früher“, **ตอนนั้น** bedeutet „damals“.

Verwende **เคย** mit einer Handlung für frühere Erfahrungen oder etwas, das früher der Fall war, zum Beispiel **เคยอยู่ที่นี้**.

Das Wort **เป็น** verändert seine Form nicht. Die Vergangenheitsbedeutung ergibt sich aus dem Kontext: **เขาเป็นคนดี** oder **เมื่อก่อนห้องนั้นเป็นของฉัน**.

Form	Beispiel	Bedeutung
เมื่อก่อน	เมื่อก่อนห้องนี้เป็นของฉัน	früher / in früheren Zeiten
ตอนนั้น	ตอนนั้นอายุยี่สิบปี	damals
เคย + Handlung	เคยอยู่ที่นี้	früher einmal / schon einmal
เป็น	เขาเป็นคนดี	ist / war

นนท์เคยอยู่ที่นี้

Non hat früher hier gewohnt.

เมื่อก่อนห้องนี้เป็นของฉัน

Dieses Zimmer hat früher mir gehört.

ตอนนั้นอายุยี่สิบปี

Damals war er zwanzig Jahre alt.

เมื่อก่อนยายเป็นครู

Oma war früher Lehrerin.

คุณยายบอกว่า เมื่อก่อนนนท์มาทุกวัน

Frau Sai hat gesagt, dass Non früher jeden Tag kam.

เขาเป็นคนดี

Er war ein guter Mensch.

ฉันเคยอยู่ที่ฮัมบูร์กค่ะ (ผมเคยอยู่ที่ฮัมบูร์กครับ)

Ich habe früher in Hamburg gewohnt.

ตอนนั้นรูปหันเข้าผนัง

Damals war das Foto zur Wand gedreht.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 นนท์ เคยอยู่ที่นี่

Bedeutung: Non hat früher hier gewohnt.

- 2 เมื่อก่อนห้องนั้น เป็นของฉัน

Bedeutung: Dieses Zimmer hat früher mir gehört.

- 3 ตอนนั้นอายุ ยี่สิบปี

Bedeutung: Damals war er zwanzig Jahre alt.

4

เมื่อก่อนยาย

เป็นครู

Bedeutung: Oma war früher Lehrerin.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 นนท์ _____ ที่นี้

(A) เคยอยู่

(B) ได้อยู่

(C) อยู่เคย

Bedeutung: Non hat früher hier gewohnt.

2 เมื่อก่อนห้องนั้น _____

(A) เป็นของฉัน

(B) มีของฉัน

(C) เคยของฉัน

Bedeutung: Dieses Zimmer hat früher mir gehört.

3 ตอนนั้นอายุ_____

- ☐ A ยี่สิบเดือน
- ☐ B ยี่สิบปี
- ☐ C ยี่สิบบาท

Bedeutung: Damals war er zwanzig Jahre alt.

4 เมื่อก่อนยาย_____

- ☐ A เคยครู
- ☐ B มีครู
- ☐ C เป็นครู

Bedeutung: Oma war früher Lehrerin.

5 คุณยายบอกว่า เมื่อก่อนนนท์_____ทุกวัน

- ☐ A มา
- ☐ B เป็นทุกวัน
- ☐ C เคยทุกวัน

Bedeutung: Frau Sai hat gesagt, dass Non früher jeden Tag kam.

6 เขา_____

- ☐ A เป็นคนดี
- ☐ B มีคนดี
- ☐ C เคยคนดี

Bedeutung: Er war ein guter Mensch.

7 ฉัน_____ที่ฮัมบูร์กค่ะ

- ☐ A เป็นอยู่
- ☐ B อยู่แล้ว
- ☐ C เคยอยู่

Bedeutung: Ich habe früher in Hamburg gewohnt.

8 ตอนนั้นรูปหันเข้า_____

- ☐ A โตะ
- ☐ B ประตู
- ☐ C ผนัง

Bedeutung: Damals war das Foto zur Wand gedreht.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

ยี่สิบเดือน ยี่สิบปี

ตอนนั้นอายุ_____

Bedeutung: Damals war er zwanzig Jahre alt.

เคยครู เป็นครู

เมื่อก่อนยาย_____

Bedeutung: Oma war früher Lehrerin.

เคยทุกวัน มา

คุณสายบอกว่า เมื่อก่อนนนท์_____ทุกวัน

Bedeutung: Frau Sai hat gesagt, dass Non früher jeden Tag kam.

เคยคนดี เป็นคนดี

เขา_____

Bedeutung: Er war ein guter Mensch.

อยู่แล้ว เคยอยู่

ฉัน_____ที่ฮัมบูร์กค่ะ

Bedeutung: Ich habe früher in Hamburg gewohnt.

ประตู่ ผนัง

ตอนนั้นรูปหันเข้า_____

Bedeutung: Damals war das Foto zur Wand gedreht.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

อยู่

นี้

นนท์

เคย

ที่

Bedeutung: Non hat früher hier gewohnt.

2

ห้อง

ของ

ก่อน

นั้น

เมื่อ

เป็น

ฉัน

Bedeutung: Dieses Zimmer hat früher mir gehört.

3

นั้น

ยี่สิบ

อายุ

ตอน

ปี

Bedeutung: Damals war er zwanzig Jahre alt.

4

ครู

เป็น

ยาย

เมื่อ

ก่อน

Bedeutung: Oma war früher Lehrerin.

5

นนท์

สาย

วัน

คุณ

ก่อน

ว่า

ทุก

บอก

เมื่อ

มา

Bedeutung: Frau Sai hat gesagt, dass Non früher jeden Tag kam.

6

คน

ดี

เป็น

เขา

Bedeutung: Er war ein guter Mensch.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Non hat früher hier gewohnt. Du sagst:

A นนท์อยู่เคยที่นี่

B นนท์เคยอยู่ที่นี่

2 Dieses Zimmer hat früher mir gehört. Du sagst:

- ☐ A เมื่อก่อนห้องนั้นเคยของฉัน
- ☐ B เมื่อก่อนห้องนั้นเป็นของฉัน

3 Damals war er zwanzig Jahre alt. Du sagst:

- ☐ A ตอนนั้นอายุยี่สิบปี
- ☐ B ตอนนั้นอายุยี่สิบเดือน

4 Oma war früher Lehrerin. Du sagst:

- ☐ A เมื่อก่อนยายเป็นครู
- ☐ B เมื่อก่อนยายเคยครู

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| ① นนท์เคยอยู่ที่นี้ | Ⓐ Ich habe früher in Hamburg gewohnt. |
| ② ฉันเคยอยู่ที่ฮัมบูร์กค่ะ | Ⓑ Frau Sai hat gesagt, dass Non früher jeden Tag kam. |
| ③ เมื่อก่อนห้องนั้นเป็นของฉัน | Ⓒ Oma war früher Lehrerin. |
| ④ คุณสาຍบอกว่าเมื่อก่อนนนท์มาทุกวัน | Ⓓ Damals war das Foto zur Wand gedreht. |
| ⑤ ตอนนั้นรูปหันเข้าผนัง | Ⓔ Er war ein guter Mensch. |
| ⑥ เมื่อก่อนยายเป็นครู | Ⓕ Non hat früher hier gewohnt. |
| ⑦ ตอนนั้นอายุยี่สิบปี | Ⓖ Dieses Zimmer hat früher mir gehört. |

8 เขาเป็นคนดี

H Damals war er zwanzig Jahre alt.